

だい 41 課

ぶん けい
文 型

41

1. わたしは ワット^{せんせい}先生に 本^{ほん}を いただきました。
2. わたしは 先生^{せんせい}に 漢字^{かんじ}の まちがい^{なご}を 直して いただきました。
3. 部長^{ぶちょう}の 奥さん^{おくさん}が お茶^{ちや}を 教えて^{おし} くださいました。
4. わたしは 息子^{むすこ}に 紙飛行機^{かみひこうき}を つく 作って やりました。

れい ぶん
例 文

1. きれいな お皿^{さら}ですね。
……ええ。 結婚^{けっこん}の お祝い^{いわ}に 田中^{たなか}さんが くださいました。
2. お母さん^{かあ}、猿^{さる}に お菓子^{かし}を やっても いい？
……だめよ。 あそこに えさを やっては いけないと 書いて
あるでしょう？
3. 相撲^{すもう}を み 行^いった ことが ありますか。
……ええ。 この間^{あいだ} 部長^{ぶちょう}に 連れて^つ 行^いって いただきました。
とても おもしろかったです。
4. 夏休み^{なつやす}の ホームステイは どうでしたか。
……楽しかったです。 家族^{かぞく}の 皆^{みな}さんが とても 親切^{しんせつ}に して
くださいました。
5. 連休^{れんきゅう}は なに を しますか。
……子ども^こを ディズニーランドへ 連れて^つ 行^いって やります。
6. 新しい^{あた} コピー機^きの 使^{つか}い方^{かた}が よく わからないんですが、
ちょっと 教^{おし}えて くださいませんか。
……いいですよ。

^{けっこん}
ご結婚 おめでとう ございます

41

^{がくちょう}
学長 : ^{けっこん} ワットさん、いずみさん、ご結婚 おめでとう ございます。
^{かんぱい}
乾杯。

^{みな}
皆 : ^{かんぱい}
乾杯。

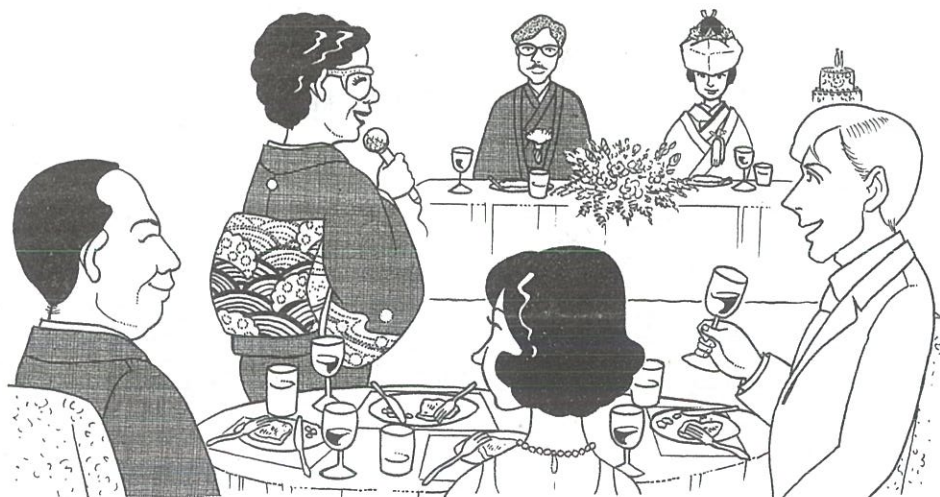
^{しかいしゃ}
司会者 : ^{つぎ} 次に ^{みな} こちらの 皆さんに ^{ねが} ひとことずつ お願いします。

^{まつもとよしこ}
松本良子 : ^{きょねん} わたしは ^{なつ} 去年の 夏の ^{せんせい} クラスで ^{えいご} ワット先生に 英語を
^{おし} 教えて ^{じゆぎょう} いただきました。先生の 授業は ユーモアが
^{たの} あって、^{じつ} 楽しかったです。実は その クラスに
いずみさんも ^{いら} いらっしやったんです。

^{だいがくしよくいん}
大学職員 : ^{せんせい} わたしは ^{じょうず} 先生に 『^{せいり} 上手な ^{ほうほう} 整理の 方法』と ^{ほん} いう 本を
^{せんせい} いただきました。先生は ^{せいり} 整理するのが ^{じょうず} お上手で、
^{けんきゅうしつ} 研究室は ^{ふたり} いつも ^{きれい} きれいです。きっと ^{お宅} お二人の
^{たく} お宅も ^{おも} すてきだと 思います。

ミラー : ^{こんど} ワットさん、今度は 『^{ひと} すてきな ^{けっこん} 人と ^{ほうほう} 結婚する 方法』と
^{ほん} いう 本を ^か 書いて ^く くださいますか。
^よ ぜひ ^{べんきょう} 読んで、勉強 ^{しあわ} したいです。どうぞ お幸せに。

191



いただきます (←いただく⑩)	〈動Ⅰ〉	得到、收到 (「もらいます」的谦逊语)
くださいます (←くださる)	〈動Ⅰ〉	给我 (「くれます」的尊敬语)
▲かみひこうき (紙飛行機) ④	〈名〉	纸飞机
やります (←やる⑩)	〈動Ⅰ〉	给 (用于给比自己年纪小、职位低的人或动植物等某物时)
おいおい (お祝い) ⑩	〈名〉	祝贺、贺礼 (～をします: 祝贺、送贺礼)
さる (猿) ①	〈名〉	猴子
えさ (餌) ②①	〈名〉	饵料
このあいだ (この間) ⑩	〈名〉	前些天、前几天
^{しんせつ} 親切にします (←親切にする)	〈動Ⅲ〉	和气、热情
ひとつこと (一言) ②	〈名〉	(说上) 一句
～ずつ	〈助〉	每～ (表示固定的同数量的分配)
ふたり (二人) ③	〈名〉	两人 (可指情侣、夫妻)
おたく (お宅) ⑩	〈名〉	府上 (「うち」和「いえ」的尊敬语)
どうぞお幸せに。 ^{しあわ}		祝你们幸福。
まご (孫) ②	〈名〉	(自己的) 孙子、外孙
ようちえん (幼稚園) ③	〈名〉	幼儿园
くつした (靴下) ②④	〈名〉	袜子
えはがき (絵葉書) ②	〈名〉	明信片
おば (叔母) ⑩	〈名〉	(自己的) 姑姑、姨、伯母、婶婶、舅妈
おばさん⑩*	〈名〉	(别人的) 姑姑、姨、伯母、婶婶、舅妈
おじ⑩*	〈名〉	(自己的) 叔叔、伯父、舅舅
おじさん*	〈名〉	(别人的) 叔叔、伯父、舅舅
てぶくろ (手袋) ②	〈名〉	手套
ハンカチ⑩③	〈名〉	手绢 (「ハンカチーフ」的略称)
そば (祖母) ①	〈名〉	(自己的) 祖母、外祖母
そふ (祖父) ①*	〈名〉	(自己的) 祖父、外祖父
おとしだま (お年玉) ⑩	〈名〉	压岁钱
ぶんぽう (文法) ⑩	〈名〉	语法
はつおん (発音) ⑩	〈名〉	发音
おもちゃ (玩具) ②	〈名〉	玩具
えほん (絵本) ②	〈名〉	图画书、小人书
▲きかた (着方) ②	〈名〉	(衣服的) 穿法
おまごさん (お孫さん) ⑩	〈名〉	(别人的) 孙子、外孙

きょうみ (興味) ①③	<名>	爱好、兴趣 ([コンピューターに] ~があります: 对 [电脑] 感兴趣)
だんぼう (暖房) ①	<名>	暖气
れいぼう (冷房) ①*	<名>	冷气
おんど (温度) ①	<名>	温度
^あ 上げます (←上げる①)	<動Ⅱ>	调高、提高、改善
^さ 下げます (←下げる②)*	<動Ⅱ>	调低、降低、放低
じょうほう (情報) ①	<名>	信息
かわいい (可愛い) ③	<イ形>	可爱
かんりにん (管理人) ①③	<名>	(公寓等的) 管理员
～さん	<接尾>	为了表示礼貌, 接续在职业名、职务名称之后的接尾词
ドライバー (driver) ②①	<名>	改锥
[お] みまい (お見舞い) ①	<名>	探视 (病人)、慰问品
めずらしい (珍しい) ④	<イ形>	珍奇、罕见
うらしまたろう (浦島太郎)	<名>	浦岛太郎 (传说故事中主人公的名字)
むかしばなし (昔話) ④	<名>	传说、故事
ある～①	<連体>	某～、某个～
おとこ (男) ③	<名>	男人、男子
こどもたち (子どもたち) ③	<名>	孩子们
^{いじ} 虐めます (←虐める①)	<動Ⅰ>	欺负
かめ (亀) ①	<名>	乌龟
^{たす} 助けます (←助ける③)	<動Ⅱ>	帮助、救助
やさしい (優しい) ①	<イ形>	温柔、亲切
おひめさま (お姫様) ②	<名>	公主
^く 暮らします (←暮らす①)	<動Ⅰ>	生活、度日
りく (陸) ①	<名>	陆地
すると①	<接>	于是
けむり (煙) ①	<名>	烟
まっしろ (真っ白) ③	<ナ形>	雪白、纯白
なかみ (中身) ②	<名>	装在其中的东西、内容

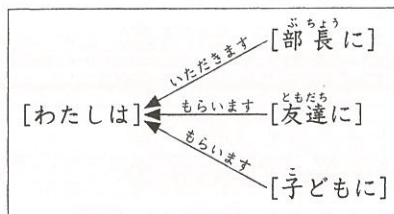
1. 授受表达方式

在初级1的第7课和第24课中学习了物品及行为的授受表达方式。本课我们来进一步学习反映给予者和接受者之间关系的授受表达方式。

1) 名词₁(人)に 名词₂を いただきます

说话人从上司或长辈(名词₁)那里接受物品(名词₂)时,不用「もらいます」,而用「いただきます」。

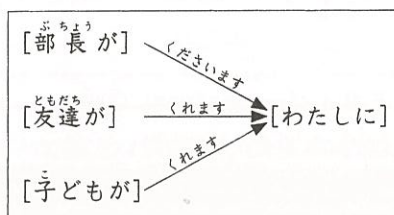
- ① わたしは 社長^{しゃちょう}に お土産^{みやげ}を いただきました。
我得到了总经理赠送的礼品。



2) [わたしに] 名词を くださいます

上司或长辈给予说话人物品时,不用「くれます」,而用「くださいます」。

- ② 社長^{しゃちょう}が わたしに お土産^{みやげ}を くださいました。
总经理送了礼物给我。



[注] 接受者是说话人的家属时也可使用「いただきます」「くださいます」。

- ③ わが娘^{むすめ}は 部長^{ぶちよう}に お土産^{みやげ}を いただきました。
(我) 女儿得到了部长赠送的礼物。

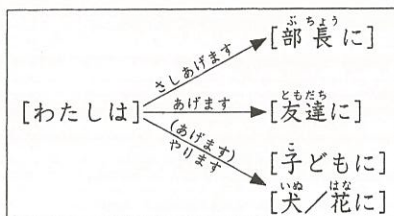
- ④ 部長^{ぶちよう}が わが娘^{むすめ}に お土産^{みやげ}を くださいました。
部长送了礼物给(我)女儿。

3) 名词₁に 名词₂を やります

说话人给部下、晚辈以及动植物(名词₁)物品(名词₂)时,本来应该使用「やります」。不过,因为人们想使用更为礼貌的用语,所以最近比起「やります」,使用「あげます」的人多了起来。

- ⑤ わたしは 息子^{むすこ}に お菓子^{かし}を やりました(あげました)。
我给了儿子点心。

- ⑥ わたしは 犬^{いぬ}に えさ^{えさ}を やりました。
我给狗喂食了。



2. 行为的授受

表示行为的授受时，用「いただきます」「くださいます」「やります」。下面举例加以说明。

1) 动词て形 いただきます

- ⑦ わたしは 課長に 手紙の まちがいを 直して いただきました。
我请科长给我改了信上的错误。

2) 动词て形 くださいます

- ⑧ 部長の 奥さんが [わたしに] お茶を 教えて くださいました。
部长的夫人教我茶道了。
- ⑨ 部長が [わたしを] 駅まで 送って くださいました。
部长把我送到了车站。
- ⑩ 部長が [わたしの] レポートを 直して くださいました。
部长给我改了报告。

3) 动词て形 やります

- ⑪ わたしは 息子に 紙飛行機を 作って やりました (あげました)。
我给孩子做了架纸飞机。
- ⑫ わたしは 犬を 散歩に 連れて 行って やりました。
我带狗去散步了。
- ⑬ わたしは 娘の 宿題を 見て やりました (あげました)。
我给女儿改了作业。

3. 动词て形 くださいませんか

这是比「～て ください」更为礼貌的请求表达方式。不过，比在第26课学过的「～て いただけませんか」礼貌程度低一些。

- ⑭ コピー機の 使い方を 教えて くださいませんか。
能教我一下复印机的用法吗？
- ⑮ コピー機の 使い方を 教えて いただけませんか。
能请您教我一下复印机的用法吗？（第26课）

4. 名词に 动词

下面例句中使用的助词「に」表示“作为……的证明”“作为……的纪念”的意思。

- ⑯ 田中さんが 結婚祝いに この お皿を くださいました。
田中送给了我这个盘子作为结婚礼品。
- ⑰ 北海道旅行の お土産に 人形を 買いました。
我买了偶人作为去北海道旅行的纪念品。

れんしゅう
練習 A

41

1. わたしは しゃちょう に お土産^{みやげ}を いただきました。
せんせい
やまださん

2. しゃちょう が わたしに お土産^{みやげ}を くださいました。
せんせい
やまださん

3. わたしは まご に お菓子^{かし}を やりました。
き みず
ねこ えさ

4. わたしは せんせい 先生に 旅行^{りょこう}の 写真^{しゃしん}を みせて いただきました。
きょうと 京都へ つれて いって
レポートを なおして

5. せんせい 先生が 旅行^{りょこう}の 写真^{しゃしん}を みせて くださいました。
きょうと 京都へ つれて いって
レポートを なおして

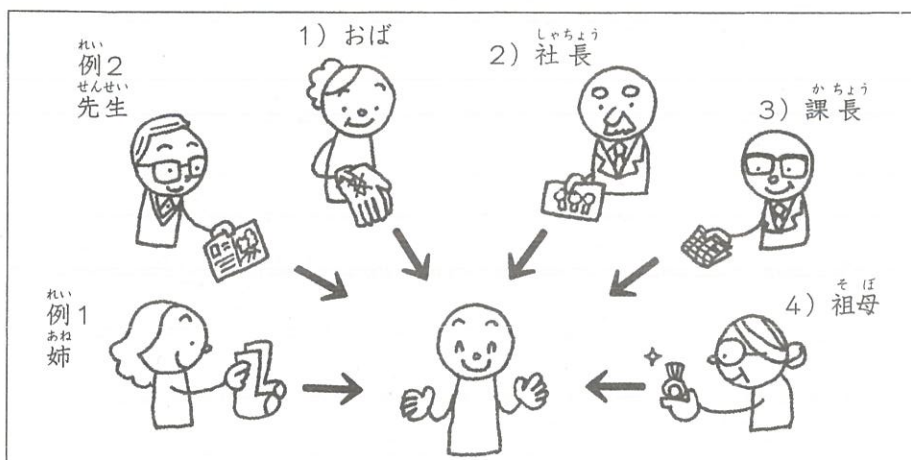
6. わたしは まご 孫に 英語^{えいご}を おしえて やりました。
まご 孫を 幼稚園^{ようちえん}まで むかえに いって
まご 孫の 宿題^{しゅくだい}を みて

7. ひらがなで かいて くださいませんか。
もう 少し ゆっくり はなして
この 漢字^{かんじ}の 読み方^{よみかた}を おしえて

れんしゅう
練習 B

1. 例1: → きれいな ^{くつした}靴下ですね。
 ↓ ……ええ。 ^{あね}姉に もらったんです。
 例2: → きれいな ^え絵はがきですね。
 ……ええ。 ^{せんせい}先生に いただいたんです。

1) → 2) → 3) → 4) →



41

2. 例1: → すてきな ^{くつした}靴下ですね。 ……ええ。 ^{あね}姉が くれたんです。
 ↑ 例2: → すてきな ^え絵はがきですね。
 ……ええ。 ^{せんせい}先生が くださったんです。

1) → 2) → 3) → 4) →

3. 例: → ^{いぬ}犬に えさを やります。

↓ 1) → 2) → 3) → 4) →



4. 例: 小林先生・^{ぶんぽう}文法を ^{せつめい}説明しました
 → わたしは 小林先生に ^{ぶんぽう}文法を ^{せつめい}説明して いただきました。
 1) 小林先生・^{はつおん}発音を 直しました →
 2) ワット先生・^{えいご}英語の ^{じしょ}辞書を ^{えら}選びました →
 3) 課長・^な奈良へ ^つ連れて ^い行きます →
 4) 部長の ^{おく}奥さん・^{らいしゅう}来週 ^い生け花を ^み見せます →

197

5. 例: ^{れい} 松本部長・駅まで ^{まつもとぶちょう えき} 迎えに ^{むか} 来ます
 → ^{まつもとぶちょう えき} 松本部長が ^{えき} 駅まで ^{むか} 迎えに ^き 来て ^き くださいました。
- 1) ^{なかむら かちょう かさ} 中村課長・傘を ^か 貸します →
 - 2) ^{こばやしせんせい くうこう} 小林先生・空港まで ^{おく} 送ります →
 - 3) ^{しんせつ} 親切な ^{おじいさん} おじいさん・道を ^{みち} 教えます →
 - 4) ^{ともだち どう} 友達の ^{おとうさん} お父さん・荷物を ^{にもつ} 持ちます →
6. 例: ^{れい} 娘・おもちゃを ^{むすめ か} 買いました
 → ^{わたしは} わたしは ^{むすめ} 娘に ^{おもちゃを} おもちゃを ^か 買って ^か やりました。
- 1) ^{むすこ えほん} 息子・絵本を ^よ 読みました →
 - 2) ^{まご} 孫・りんごを ^{おく} 送りました →
 - 3) ^{いぬ} 犬・散歩に ^{さんぽ} 連れて ^つ 行きました →
 - 4) ^{おとうと さくぶん} 弟・作文を ^{なお} 直しました →
7. 例: ^{れい} だれに ^{えいご} 英語を ^{おし} 教えて ^{おし} もらいましたか。(ワット先生)
 → ^{ワット先生に} ワット先生に ^{おし} 教えて ^{おし} いただきました。
- 1) ^{だれが} だれが ^{なら} 奈良を ^{あんない} 案内して ^{おし} くれましたか。(小林先生) →
 - 2) ^{だれに} だれに ^{きもの} 着物の ^{きかた} 着方を ^{おし} 教えて ^{おし} もらいましたか。
 (松本部長の ^{おとうさん} 奥さん) →
 - 3) ^{だれが} だれが ^{レストランを} レストランを ^{よやく} 予約して ^{おし} くれましたか。(中村課長) →
 - 4) ^{だれに} だれに ^{この} この ^{しゃしん} 写真を ^と 撮って ^{おし} もらいましたか。
 (友達の ^{おとうさん} お母さん) →
 - 5) ^{たんじょうび} 誕生日に ^{まご} お孫さんに ^{なに} 何を ^か 買って ^{おし} あげますか。(自転車) →
 - 6) ^{なつやす} 夏休みに ^こ お子さんを ^{どこへ} どこへ ^つ 連れて ^い 行って ^{おし} あげますか。
 (ディズニーランド) →
8. 例: ^{れい} 駅へ ^{えき} 行きたいです・道を ^{みち} 教えます
 → ^{駅へ} 駅へ ^{行きたいんですが} 行きたいんですが、^{みち} 道を ^{おし} 教えて ^{おし} くださいませんか。
- 1) ^{よく} よく ^{きこえませんが} 聞こえませんが・もう ^{すこ} 少し ^{おお} 大きい ^{こえ} 声で ^{はな} 話します →
 - 2) ^{セーターの} セーターの ^{サイズを} サイズを ^{まちがえました} まちがえました・^と 取り替えます →
 - 3) ^{日本料理に} 日本料理に ^{興味} 興味が ^{あります} あります・^{いい} いい ^{ほん} 本を ^{おし} 教えます →
 - 4) ^{ちょっと} ちょっと ^{さむ} 寒いです・^{だんぼう} 暖房の ^{おんど} 温度を ^あ 上げます →

れんしゅう
練習 C

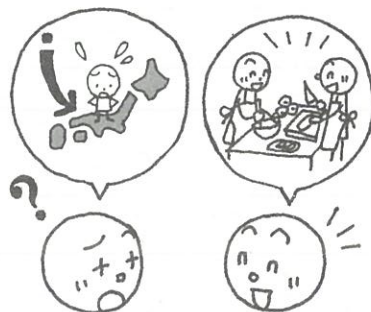
1. A: 初めて 日本へ 来た とき、大変だったでしょう？

B: ええ。でも、ボランティアの 方が
親切に して くれました。

A: そうですか。

B: 日本語や 日本料理の 作り方を
教えて くれました。

A: それは よかったですね。



1) 友達を 紹介したり、うちへ 招待したり します

2) 町の いろいろな 情報を 教えます

2. A: ①きれいな 猫ですね。

B: ええ。でも 大変なんですよ。

毎日 ②トイレを 掃除して やらなければ
なりませんから。

A: そうですか。



1) ① 珍しい 鳥

② 水を 換えます

2) ① かわいい 犬

② 散歩に 連れて 行きます

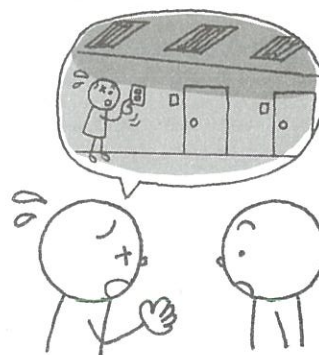
3. A: 管理人さん、すみません。

B: はい、何ですか。

A: ①廊下の 電気が つかないんですが、

②ちょっと 見て くださいますか。

B: ええ、いいですよ。



1) ① 棚を 組み立てたいです

② ドライバーを 貸します

2) ① 友達が 入院しました

② お見舞いは 何が いいか、教えます



MP3 47

1. 1) _____
2) _____
3) _____
4) _____
5) _____

41



MP3 48

2. 1) () 2) () 3) () 4) () 5) ()
3. 例: 母の 誕生日に わたしは 母に 花を (くれました、あげました)。
1) わたしは 松本さんに お祝いを (いただきました、くださいました)。
2) 花に 水を (やる、くれる) のを 忘れました。
3) 自転車が 壊れたので、兄に 修理して (くれました、もらいました)。
4) 課長が 迎えに 来て (くださいました、いただきました)。
5) わたしは 祖父に 昔の 話を して (いただきました、もらいました)。

200

4. 例: 冷蔵庫の 故障は 直りましたか。
……ええ。 電気屋が すぐ 見に来て くれました。
1) その 本、図書館で 借りたんですか。
……いいえ。 課長が _____ んです。
2) ゆうべは タクシーで 帰ったんですか。
……いいえ。 部長に 車で _____。
3) おいしい ケーキですね。
……ありがとう。 ございます。
祖母が 作り方を _____ んです。
4) もう 箱根へは 行きましたか。
……ええ。 先週 先生が _____。

5. 例: サイズが 合わないんですが、取り替えて くださいませんか。

みます	説明します	取り替えます	かきます	手伝います
-----	-------	--------	------	-------

- 1) レポートを 書いたんですが、ちょっと _____。
2) 荷物を 運ばなければ ならないんですが、 _____。
3) 日本語が よく わからないんですが、英語で _____。
4) 市役所へ 行きたいんですが、地図を _____。

6. 例：わたしは 友達（ に ） 本を 貸して もらいました。

1) 珍しい 指輪ですね。

……ええ。誕生日に 姉（ ） くれたんです。

2) 息子さんは 本が 好きですね。

……ええ。小さい とき、よく 息子（ ） 本を 読んで やりました。

3) どうして 遅かったんですか。

……知らない おばあさん（ ） 駅まで 連れて 行って あげたんです。

4) 娘さんは いつも 一人で 宿題を しますか。

……いいえ。時々 わたし（ ） 娘の 宿題（ ） 見て やります。

7.

浦島太郎＜日本の昔話＞

昔、ある 所に浦島太郎という若い男がいました。ある日、太郎は子どもたちにいじめられているかめを助けてやりました。かめは「助けていただき、ありがとうございました」と言って、太郎を海の中のお城へ連れて行ってくれました。

そこにはとてもきれいで、優しいお姫様がいました。

太郎は毎日楽しく暮らしていましたが、うちへ帰りたく

なりました。帰るとき、お姫様はお土産に箱を

くれました。でも、絶対に箱を開けてはいけないと言いました。

太郎は陸へ帰りましたが、どこにもうちはありませんでした。道で会った

人が300年ぐらいまえに、浦島太郎のうちはあったと教えてくれました。太

郎は悲しくなって、お土産の箱を開けました。すると、中から白い煙が出

て、太郎は髪が真っ白なおじいさんになりました。



1) 太郎は どうして かめを 助けて やりましたか。

2) 太郎は かめと いっしょに どこへ 行きましたか。

3) 太郎は どのくらい 海の中 に いましたか。

4) お土産の 箱の 中身は 白い 煙でした。

白い 煙は 何だと 思いますか。

8. あなたの 国の 昔話を 話して ください。